

- 改善之問題存在於製造商以外者(如：耗能(音)量，天線...等)
 - 機器之零件或機件之壽命或機件之故障或損毀
 - 單單因設計或商品或機器外人操作所引起之故障或損毀
 - 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
 - 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不承擔責任
- 本公司售後服務委託單位：正豐電通股份有限公司，服務專線：(02) 890-4440
 - 保證書內容與買賣日期未真寫或誤寫或與機物不符者，則失去保證書保證效力
 - 本公司產品使用說明書與本保證書所列說明書不同者

- ※服務保證範圍
- 除另有契約規定之外，服務區域限中華民國範圍內。
 - 單單因其他配件等之消耗材料不在保證範圍內。
 - 天線、揚聲器、話筒、擴音器、擴音頭、充電器、喇叭頭、喇叭管、燈光燈管、燈泡、轉子刀片、
- ※請仔細閱讀保證書，並於本公司之工程師前往服務時主動提出保證書以享受保證。
- 本公司可回函申請保固，若未有本公司自購之日起一年之保固服務，客戶需將或與本公司聯絡(小票需蓋章)，並於上網至 <http://www.sampo.com.tw> 網站查詢您的權利，據此計算購買日期之日起算，其保證期間依保證書所列說明書。

SAMPO

臺灣製造

無線電對講機 JT-W901L

桃園縣龜山鄉大華村貢湖路26號

臺灣股份有限公司

保證書印製於說明書最後頁
請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

SAMPO

無線電對講機 使用說明書

JT-W901L



User Manual

電源	額定電壓
1.5V×3	4.5V
淨重	外型尺寸
85g	W52 X D143 X H39 (mm)

生產國別 |
中國



有效輻射功率：約1W

頻帶寬度：12.5KHz

音頻響應：500Hz (+3±3dB) ~2.5KHz (-11±3dB)

使用頻率：467.5125~467.675共14頻道（每頻道38組副頻）

通話距離：約5公里無障礙環境

使用電源：1.5V (4號電池) X3

最大消耗功率：1.8W

目錄

2 各部名稱	7 副頻選擇	13 監聽功能
3 本機特點	8 通話使用	14 按鍵鎖定功能
4 安全注意事項	9 免持通話	15 頻道掃描
5 安裝方法	10 呼叫鈴聲選擇	16 頻道頻率
6 功能操作	11 通話結束確認音	17 副頻頻率
6 開/關機	12 按鍵音	18 故障排除
6 音量調整	12 雙頻道設定	20 緊急處理方法
7 頻道選擇	13 呼叫功能	21 關於售後服務

各部名稱

- | | |
|-------------------|---------|
| ① 外接耳機/麥克風孔 | ⑦ 液晶顯示幕 |
| ② 對講鍵 | ⑧ 呼叫鍵 |
| ③ ○ (電源開關) | ⑨ ▲鍵 |
| ④ ▼鍵 | ⑩ 目錄鍵 |
| ⑤ MIC(麥克風) | ⑪ 背夾 |
| ⑥ 天線 | ⑫ 電池蓋 |



包裝清單：• 對講機(含背夾)1台 • 使用說明書1本(含保證書)

附件：• 耳機麥克風1條

本機特點

- 通訊距離可達5公里(無遮蔽空間)
- 14組通訊頻道；每組38個通訊副頻
- 具7級音量大小可調整
- 具按鍵鎖功能
- 具微弱信號偵測功能
- 可外接耳機及麥克風(需自行購買)
- 具5種鈴聲及鈴聲關閉可供選擇
- 具橙色夜光顯示幕



安全注意事項

在使用本機之前，應仔細閱讀下列事項及使用說明，閱後並請妥為收存，以備將來參考：

本機請勿置於雨中、濕氣中或避免陽光直射及遠離其他會產生熱能的裝置。

使用本機的工作溫度為 $5^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}$ 。

請勿將雜物或液體從機身開口處放進機身內部。

當本機出現下列情況時，應請合格的維修人員進行維修：

A：故障或液體、雜物落入本機內或受到雨淋。

B：無法正常操作或性能出現明顯變化。

C：不慎跌落或外殼受損。

請勿擅自拆下任何蓋子、內部裝置或調校內部裝置，請交由本公司專業人員進行維修。

使用耳機時，請勿將音量調太大聲，以免聽力受損。

當耳朵產生耳鳴時，應將音量調小或取消耳機使用。

安裝方法

安裝步驟

- 先將腰帶夾卡榫向後扳，再將腰帶夾往上推，即可取下腰帶夾。(如右圖)
- 電池蓋向下推後往外翻開，即可打開電池蓋，依正負極性，裝入3顆4號電池。



注意事項

- 請勿將電池放於高溫處，或燃燒、拆解、穿孔，以免電池釋放有毒物質造成損傷。
- 長時間不使用本機時，應將電池取出，以免電池液體流出損壞本機。
- 電池電量用盡時，請交至電池回收中心處理。
- 當電池漏液時，請儘速移除電池，並將漏液處擦拭乾淨，電池漏液屬人為使用疏失，機器送修時需自費，無法免費保固。

功能操作

開/關機

- 開機：按住 **[P]** 不放，顯示幕出現 "On" 並發出 "嘟—"一聲，表示完成開機。
- 關機：在一般接收模式下按住 **[P]** 不放，顯示幕出現 "Off" 並發出 "嘟—"一聲，顯示幕消失，表示完成關機。

音量調整

- 在開機狀態下，每按一下 **[▲鍵]** 或 **[▼鍵]** 即可調整接收時的通話音量大小 (■■■)，共有7級音量大小可調整。

頻道選擇

- 本機具有14個頻道可供選擇。在開機狀態下，按一下 **[目錄鍵]** 後，此時顯示幕上頻道的部份閃爍，再按 **[▲鍵]** 或 **[▼鍵]** 選擇所需的頻道，選擇完畢按 **[對講鍵]** 確認。

副頻選擇

- 本機具有38個副頻及副頻關閉(0)可供選擇。在開機狀態下，連續按二下 **[目錄鍵]** 後，此時顯示幕上副頻的部份閃爍，再按 **[▲鍵]** 或 **[▼鍵]** 選擇所需的副頻，選擇完畢按 **[對講鍵]** 確認。

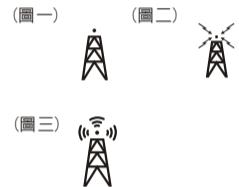
若選擇副頻關閉(0)，則可與僅有主頻道的對講機相互通話。(需主頻道相同)

★注意：
需將所有對講機設定為同一
頻道及副頻，才可相互通話。

功能操作

通話使用

- 收話：在開機且未使用的狀態下，本機是處於待接收狀態(如圖一)。若目前本機所設定的頻道有接收到訊息，顯示幕右上角會出現接收符號如(圖二)。
- 發話：在開機狀態下，若欲進行發話，按住**對講鍵**不放，待發話完畢再放開**對講鍵**即可。發話時顯示幕顯示符號如(圖三)。



注意事項

- 需將所有對講機設定為同一頻道，才可相互通話。(頻道設定請參閱P.7)

免持通話

- 本機具有免持語音通話功能，可不需按**對講鍵**就可直接通話，對講機將自動切換發射/接收。
- 在開機狀態下，連續按三下**目錄鍵**後，此時顯示幕顯示"VOX OF"，再按**▲鍵**或**▼鍵**選擇麥克風靈敏度(1~3、OF)，選擇完畢按**對講鍵**確認，若選擇"VOX 1~3"，顯示幕"VOX"將恆在。

注意事項

- 麥克風靈敏度：1=低靈敏度，適合吵雜環境下使用。2=中靈敏度，適合一般環境下。3=高靈敏度，適合安靜環境下使用。OF=關閉。

功能操作

呼叫鈴聲選擇

- 本機具有5種呼叫鈴聲及關閉鈴聲(OF)可供選擇。在開機狀態下，連續按四下**目錄鍵**後，此時顯示幕顯示"OF^{CR}"，再按**▲鍵**或**▼鍵**選擇所需的鈴聲，選擇完畢按**對講鍵**確認。

通話結束確認音

- 在開機狀態下，連續按五下**目錄鍵**後，此時顯示幕顯示"On^{co}"，再按**▲鍵**或**▼鍵**選擇是否開啓通話結束確認音"ON"(開)、"OF"(關)，選擇完畢按**對講鍵**確認，若選擇開啓通話結束確認音，當談話結束時，對講機會發出聲音，表示"已收到"或"結束"通知對方已結束。

功能操作

按鍵音

- 在開機狀態下，連續按六下**目錄鍵**後，此時顯示幕顯示"On^{to}"，再按**▲鍵**或**▼鍵**選擇是否開啓按鍵音 "ON" (開)、"OF" (關)，選擇完畢按**對講鍵**確認。

雙頻道設定

- 本機可接收雙頻道。在開機狀態下，連續按七下**目錄鍵**後，此時顯示幕顯示"DCM OF"，再按**▲鍵**或**▼鍵**選擇"OF" (關閉第二組頻道)或選擇第二組頻道的主頻道，選擇後，再按一下**目錄鍵**，再按**▲鍵**或**▼鍵**選擇第二組頻道的副頻道，選擇完畢按**對講鍵**確認，此時顯示幕"DCM"將恆在。

呼叫功能

- 此功能適用於通話開始或結束，用於呼叫所有相同頻道的其它對講機。在開機狀態下，按一下**呼叫鍵**，顯示幕顯示如(圖四)，此時已開機且處於有效距離內的同頻道對講機均會發出呼叫聲響。
(圖四) 

監聽功能

- 同時按住**目錄鍵**及**▼鍵**，顯示幕顯示如(圖五)，能在微弱的接收訊號場合中進行監聽動作。
(圖五) 
若要取消監聽，按一下**目錄鍵**即可。

功能操作

按鍵鎖定功能

- 按住 **[目錄鍵]** 不放，顯示幕顯示 "○←" 即表示按鍵已被鎖定，除 **[對講鍵]**、**[呼叫鍵]** 及 **[◎]**，其他功能鍵均無法操作。再次按住 **[目錄鍵]** 不放，顯示幕 "○←" 消失即可解除按鍵鎖。

頻道掃描

- 同時按住 **[目錄鍵]** 及 **[▲鍵]**，顯示幕出現 "SCAN" 字樣，此時本機會自動依序掃描14個主頻道，當掃描到使用中的通話頻道時，掃描暫停，此時再按一下 **[▼鍵]**，依序掃描38個副頻道。如果在5秒內，按下 **[對講鍵]** 就可直接通話，否則將繼續掃描。再按一次 **[目錄鍵]** 即可停止繼續掃描。

功能操作

頻道頻率

頻道	頻率(MHz)	頻道	頻率(MHz)
1	467.5125	8	467.6000
2	467.5250	9	467.6125
3	467.5375	10	467.6250
4	467.5500	11	467.6375
5	467.5625	12	467.6500
6	467.5750	13	467.6625
7	467.5875	14	467.6750

副頻頻率

副頻	頻率(MHz)	副頻	頻率(MHz)	副頻	頻率(MHz)	副頻	頻率(MHz)
1	67.0	11	97.4	21	136.5	31	192.8
2	71.9	12	100.0	22	141.3	32	203.5
3	74.4	13	103.5	23	146.2	33	210.7
4	77.0	14	107.2	24	151.4	34	218.1
5	79.7	15	110.9	25	156.7	35	225.7
6	82.5	16	114.8	26	162.2	36	233.6
7	85.4	17	118.8	27	167.9	37	241.6
8	88.5	18	123.0	28	173.8	38	250.3
9	91.5	19	127.3	29	179.9		
10	94.8	20	131.8	30	186.2		

故障排除

- 無法開機-
 - 請檢查電池電量是否充足並安裝妥當，予以適當的更換及安裝。
- 收訊不良-
 - 請將音量調高，或檢查電池電量是否充足。
- 通信不良-
 - 請檢查電池電量是否足夠及通話距離是否過長。
 - 本機無法支援車輛高速行駛通話。



緊急處理方法

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時，應立即拔除電池。若在異常狀態下繼續使用，易造成火災之發生。
請速與客服專線02-89904440或就近經銷商洽詢。

關於售後服務

若發生故障，請立即停止使用，並將電池拔除。若在故障狀態下繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。請在送修前對照故障排除方法P. 18先檢查清楚。

送修前，請先聯絡客服專線 02-89904440，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

免責聲明

本手冊業經仔細檢查及檢對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，若因錯誤導致與實機不符時，以實機為準，此種錯誤或疏漏不能當呈堂的依據，其將於新版予以修正。本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權利，且不另行通知。

委製/進口商：旺德電通股份有限公司

售後服務專線:02-89904440

台北 (02)8990-4440 台南 (06)202-6536

台中 (04) 2380-0098 高雄 (07) 350-9091



注意事項

※ 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

※ 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

• 由於天災地變或人為引起之故障或損毀

※ 本產品售後服務委託售後服務商：旺德電通股份有限公司 • 服務專線：(02) 8990-4440

• 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀

• 擬自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀

• 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀

• 故障之起因發生在機體以外者(如：錄影(音)帶，天線...等)